



Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

### Lieferumfang

- 1 x Luftdruckpumpe
- 1 x Aufsatz
- 1 x Rakete
- 1 x Gleiter
- 1 x Gebrauchsanweisung

### Technische Daten

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
11/2020

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 5 Jahren für den privaten Gebrauch.

### Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Achtung. Nicht auf Augen oder Gesicht zielen.
- Der Umgang mit diesem Artikel erfordert Umsicht und Übung.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Lassen Sie den Artikel niemals in Natur-, Landschafts- und Vogelschutzgebieten, über Straßen oder dort, wo das Fliegen ausdrücklich verboten ist, fliegen!
- Lassen Sie den Artikel niemals in der Nähe von elektrischen Freileitungen fliegen!
- Lassen Sie den Artikel niemals in der Nähe von Bäumen fliegen!
- Nur auf freien Flächen, mit ausreichend Abstand zu Personen und Tieren, fliegen lassen!
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Lasten am Artikel!

- Beim Landen auf harten Untergründen wie Asphalt, Pflaster, Steinboden oder ähnlichem kann das Material durch die Scheuerwirkung abgenutzt werden.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.

### Montage (Abb. A)

Stecken Sie den Aufsatz, wie in Abbildung A dargestellt, auf die Luftdruckpumpe. Stecken Sie anschließend entweder die Rakete oder den Gleiter auf den Aufsatz.

### Verwendung (Abb. B)

1. Ziehen Sie das hintere Teil der Luftdruckpumpe nach hinten.

**Hinweis:** Ziehen Sie den hinteren Teil der Luftdruckpumpe nicht zu weit nach hinten. Es könnte zur Beschädigung des Materials kommen.

2. In einer schnellen und kraftvollen Bewegung drücken Sie den hinteren Teil der Luftdruckpumpe nach vorn, um die Rakete bzw. den Gleiter abzuschleusen.

### Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

### Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerschwinglich auf.

Entsorgen Sie den Artikel und Verpackungen umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegelt – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

### Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 345906\_2004

Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

## RAKETE UND GLEITER

DE AT CH

### RAKETE UND GLEITER

Gebrauchsanweisung

FR CH

### ROQUETTE ET PLANEUR

Notice d'utilisation

IT CH

### RAZZO E ALIANTE

Istruzioni d'uso

GB

### ROCKET AND GLIDER

Instructions for use



DE AT CH FR IT GB

IAN 345906\_2004



PDF ONLINE  
[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)

Félicitations !

Vous venez d'acquiescer un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

### Contenu de la livraison

- 1 lanceur à air comprimé
- 1 embout
- 1 fusée
- 1 planeur
- 1 notice d'utilisation

### Données techniques

Date de fabrication (mois/année) :  
11/2020

### Utilisation conforme

Cet article, destiné à un usage privé, est un jouet pour enfants à partir de 5 ans.

### Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Attention. Ne pas viser les yeux ou le visage.
- La manipulation de cet article exige de la prudence et de la pratique.
- Les enfants ne sont autorisés à jouer avec l'article que sous surveillance d'un adulte.
- Ne faites jamais voler l'article dans la nature, dans les réserves naturelles ou zones de protection des oiseaux, dans la rue ou tout endroit où il est strictement interdit de faire voler des objets !
- Ne faites jamais voler l'article dans les environs de lignes électriques aériennes !
- Ne faites jamais voler l'article à proximité des arbres !
- Ne faire voler que dans des espaces ouverts, à une distance suffisante des personnes et des animaux !

- N'accrochez aucune charge supplémentaire à l'article !
- En cas d'atterrissage sur des surfaces dures telles que l'asphalte, le pavage, les sols en pierre ou de type similaire, le matériau peut être endommagé par l'effet abrasif.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être retirés pour des raisons de sécurité avant que les enfants ne puissent jouer avec.

### Montage (fig. A)

Fixez l'embout sur le lanceur à air comprimé, tel qu'illustré sur la figure A. Placez ensuite la fusée ou le planeur sur l'embout.

### Utilisation (fig. B)

1. Tirez la partie arrière du lanceur à air comprimé vers l'arrière.

**Remarque :** Ne tirez pas trop la partie arrière du lanceur à air comprimé vers l'arrière. Ceci pourrait endommager le matériau.

2. Dans un mouvement rapide et énergique, appuyez sur la partie arrière du lanceur à air comprimé vers l'avant, afin de faire décoller la fusée ou le planeur.

### Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Ne nettoyez qu'avec un chiffon de nettoyage humide et séchez ensuite. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

### Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

### Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :  
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

## Article 1648 1er alinéa du Code civil

L’action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l’acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l’utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 345906\_2004

 Service Suisse  
Tel. : 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
mobile max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l’articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

 **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d’uso.**

Utilizzare l’articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d’uso. In caso di trasferimento dell’articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all’articolo.

## Contenuto della confezione

1 x pompa per aria compressa  
1 x inserto  
1 x razzo  
1 x aliante  
1 x istruzioni d’uso

## Dati tecnici

 Data di produzione (mese/anno):  
11/2020

## Utilizzo conforme

Questo articolo è un giocattolo per bambini a partire da 5 di età per l’utilizzo privato.

## Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.
- Avvertenza. Non mirare agli occhi o al viso.
- L’utilizzo di questo articolo richiede prudenza ed esercizio.
- I bambini possono giocare con l’articolo solo se sorvegliati da persone adulte.
- Non fare alzare mai in volo l’articolo in aree naturali, paesaggistiche o soggette alla tutela dei volatili, oppure laddove il volo è espressamente vietato!
- Non fare mai volare l’articolo nelle vicinanze di cavi elettrici rialzati!
- Non fare mai volare l’articolo nelle vicinanze degli alberi!
- Fare volare l’articolo solo su superfici libere, a distanza sufficiente da persone e animali!
- Non fissare ulteriori carichi all’articolo!

- In caso di atterraggio su superfici dure come asfalto, lastrico, selciato o simili il materiale potrebbe consumarsi a causa dell’effetto di abrasione.

- Avvertenza. Tutti i materiali della confezione e dei fissaggi non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono essere sempre tolti prima di affidare l’articolo ai bambini che ci giocheranno.

## Montaggio (imm. A)

Mettere l’inserto sulla pompa per aria compressa come indicato nell’immagine A. Inserire quindi il razzo oppure l’aliante nell’inserto.

## Utilizzo (imm. B)

1. Tirare all’indietro la parte posteriore della pompa per aria compressa.

**Indicazione:** Non tirare troppo all’indietro la parte posteriore della pompa per aria compressa. In caso contrario il materiale potrebbe subire dei danni.

2. Con un movimento rapido e con forza, spingere in avanti la parte posteriore della pompa per aria compressa per sparare il razzo o l’aliante.

## Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l’articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## Smaltimento

Smaltire l’articolo e i materiali dell’imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.

 Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di

contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d’acquisto. Conservi lo scontrino fiscale.

La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia.

Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all’assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate.

Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 345906\_2004

 Assistenza Svizzera  
Tel.: 0842 665566  
(0,08 CHF/Min.,  
telefonia mobile max.  
0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Scope of delivery

1 x air pressure pump  
1 x attachment  
1 x rocket  
1 x glider  
1 x instructions for use

## Technical data

 Date of manufacture (month/year):  
11/2020

## Intended use

This product is intended for private use as a toy for children over the age of 5.

## Safety instructions

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Warning. Do not aim at eyes or face.
- Use of this product requires care and practice.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Never let the product fly in nature reserves, scenic areas, bird sanctuaries, above roads or wherever flying is expressly prohibited!
- Never let the product fly in the vicinity of overhead power lines!
- Never let the product fly in the vicinity of trees!
- Let it fly only in open areas, at sufficient distance from people and animals!
- Do not attach any additional loads to the product!

FR/CH

IT/CH

IT/CH

IT/CH

GB

- When landing on hard surfaces such as asphalt, pavement, stone or the like, the material may become worn by abrasion.
- Warning. None of the packaging and fastening materials are considered part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product can be given to children to play with.

## Assembly (fig. A)

Put the attachment on the air pressure pump, as shown in fig. A. Then place either the rocket or the glider on the attachment.

## Use (fig. B)

1. Pull back the rear section of the air pressure pump.
- Note:** Pull the rear section of the air pressure pump back but not too far. It might damage the material.
2. In one quick and forceful move press the rear part of the air pressure pump forwards to launch the rocket or glider.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

 Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

 The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

GB

GB